

Distr.: General
26 April 2011
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى رسالتي المؤرخة ١٨ آذار/مارس ٢٠١١ (S/2011/149) التي
أخطركم بها. بما تعتزم حكومة المملكة المتحدة اتخاذه من تدابير عملا بقرار مجلس الأمن
١٩٧٣ (٢٠١١).

ووفقا للفقرة ٤ من ذلك القرار، أود أن أبلغكم أن المملكة المتحدة بصدد اتخاذ
تدبيرين آخرين عملا بذلك القرار. أولا، إن المملكة المتحدة بصدد تزويد المجلس الوطني
الانتقالي المؤقت بمعدات وقاية شخصية. الأمر الذي سيمكن المتلقين من توفير حماية أكثر
فعالية للمدنيين والمناطق الآهلة بالسكان المدنيين المعرضين لخطر الهجمات في ليبيا. وسيمكن
ذلك أيضا الشرطة المدنية من الاضطلاع بمهامها. ثانيا، إن المملكة المتحدة بصدد توفير فريق
صغير من المستشارين العسكريين لتزويد مقر المجلس الوطني الانتقالي المؤقت بالتوجيه
والمشورة بشأن كيفية تنظيم هيكله الداخلية وتحديد أولوياته فيما يتعلق بالموارد وتحسين
الاتصالات. وسيعزز ذلك من فعالية المقر ويمكنه من تحديد الأولويات والاستجابة بسرعة
أكبر وعلى نحو أنسب من أجل توفير حماية أفضل للمدنيين المعرضين للخطر.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مارك ليال غرانت

